# **TYPFNBIATT**

# T 8384-3

# Elektropneumatischer Stellungsregler Typ 3730-3

mit HART®-Kommunikation · Bauart 3730



## Anwendung

Einfach- oder doppeltwirkender Stellungsregler zum Anbau an pneumatische Stellventile. Selbstabgleichend, automatische Anpassung an Ventil und Antrieb.

**Sollwert** 4 bis 20 mA Ventilhübe 3,6 bis 300 mm Schwenkwinkel 24 bis 100°

Der Stellungsregler gewährleistet eine vorgegebene Zuordnung von Ventilstellung (Regelgröße x) zum Stellsignal (Sollwert w). Er vergleicht das Stellsignal einer Regel- oder Steuereinrichtung mit dem Hub oder Drehwinkel eines Stellventils und liefert als Ausgangsgröße y einen pneumatischen Stelldruck.

### Merkmale

- Einfacher Anbau an gängige Hub- und Schwenkantriebe
  - SAMSON-Direktanbau (Bild 1)
  - NAMUR-Rippe (Bild 2)
  - Stangenanbau nach IEC 60534-6-1
  - Anbau nach VDI/VDE 3847
  - Schwenkantriebanbau nach VDI/VDE 3845 (Bild 3)
- Beliebige Anbaulage des Stellungsreglers, jedoch nicht hängend
- Einfache Ein-Knopf-Bedienung mit Menüführung
- Display in jeder Anbaulage durch umschaltbare Leserichtung gut ablesbar
- Mit PC über serielle Schnittstelle SSP per Software TROVIS-VIEW konfigurierbar
- Variable, automatische Inbetriebsetzung durch vier verschiedene Initialisierungsmodi
- Voreingestellte Parameter nur vom Standard abweichende Werte sind einzustellen
- Kalibrierter Wegaufnehmer ohne anfälliges Getriebe
- Durch Initialisierungsmodus "Sub" (Substitution) kann der Stellungsregler im Notfall bei laufender Anlage ohne Verfahren des Ventils in Betrieb genommen werden.
- Netzausfallsichere Speicherung aller Parameter in **FFPROM**
- Zweileitertechnik mit kleiner elektrischer Bürde von 410  $\Omega$
- Einstellbare Ausgangsdruckbegrenzung
- Einstellbare Dichtschließfunktion
- Ständige Überwachung des Nullpunkts



- Temperatursensor und Betriebsstundenzähler integriert
- Serienmäßig zwei programmierbare Stellungsalarme

SAMSON AKTIENGESELLSCHAFT · Weismüllerstraße 3 · 60314 Frankfurt am Main Telefon: +49 69 4009-0 · Telefax: +49 69 4009-1507

samsor

- Selbstdiagnose; Meldungen als Sammelstatus nach NE 107, Ausgabe über Störmeldekontakt oder optionalen analogen Stellungsmelder
- Integrierte Diagnose EXPERTplus f
  ür Regelventile, vgl.
   T 8389

## Ausführungen

- Typ 3730-3 · i/p-Stellungsregler f
  ür Regelventile, vor Ort bedienbar, lokale Kommunikation mit SSP-Schnittstelle, EXPERTplus-Diagnosefunktion, HART®-Kommunikation
- Typ 3730-6 · i/p-Stellungsregler für Regelventile, HART®-Kommunikation, vor Ort bedienbar, lokale Kommunikation mit SSP-Schnittstelle, EXPERTplus Diagnosefunktion, Drucksensoren für Zuluft und Stelldruck, vgl. ► T 8384-6

# Zusätzliche Ausstattung (auf Wunsch)

- Induktiver Grenzkontakt mit Schlitzinitiator
- Analoger Stellungsmelder mit Zweileiter-Messumformer
- Zwangsentlüftung mit Magnetventil
- Binäreingang
- Externer Positionssensor (Bild 4)
- Analogeingang x
- Gehäuseausführung in Edelstahl
- Leckagesensor zur Überwachung der inneren Dichtigkeit des Ventils

### Wirkungsweise

Der Stellungsregler wird an pneumatische Stellventile angebaut und dient der Zuordnung von Ventilstellung (Regelgröße x) zum Stellsignal (Sollwert w). Das elektrische Stellsignal einer Regel- oder Steuerungseinrichtung wird mit dem Ventilhub oder Drehwinkel des Stellventils verglichen und ein Stelldruck (Ausgangsgröße y) für den pneumatischen Antrieb ausgegeben.

Der Stellungsregler besteht im Wesentlichen aus einem elektrischen Wegaufnehmersystem (2), einem analog arbeitenden

i/p-Modul mit einem nachgeschalteten Verstärker sowie der Elektronik mit Mikrocontroller (5).

Bei einer Regelabweichung wird der Antrieb be- oder entlüftet. Bei Bedarf kann die Stelldruckänderung mit einer zuschaltbaren Q-Drossel verlangsamt werden. Per Software ist der Stelldruck zum Antrieb auf 1,4 bar, 2,4 bar oder 3,7 bar begrenzbar.

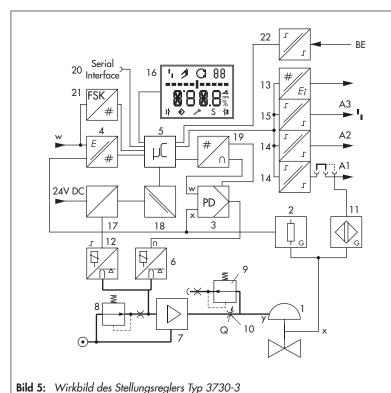
Über den fest eingestellten Durchflussregler (9) wird ein konstanter Luftstrom zur Atmosphäre hergestellt, der zum einen der Spülung des Gehäuseinneren und zum anderen der Optimierung des Luftleistungsverstärkers dient. Das i/p-Modul (6) wird über den Druckregler (8) mit einem konstanten Vordruck versorgt, um Zuluftdruckabhängigkeiten zu verhindern.

#### **Bedienung**

Für die Bedienung wurde ein benutzerfreundliches Ein-Knopf-Konzept entwickelt: Durch Drehen werden Parameter gewählt und die gewünschten Einstellungen dann durch Drücken aktiviert. Das Menü ist so strukturiert, dass alle Parameter hintereinander in einer Ebene liegen: lästiges Herumsuchen in Untermenüs entfällt somit. Alle Parameter können vor Ort eingesehen und verändert werden.

Die Anzeige erfolgt mit einem Display, dessen Darstellungsrichtung auf Knopfdruck um 180° gedreht werden kann. Über den Schiebeschalter "Air to open/Air to close" wird dem Stellungsregler die Schließrichtung des Stellventils mitgeteilt. Die Anzeige "O " entspricht der ZU-Stellung des Stellventils. Mit Hilfe der INIT-Taste wird die Initialisierung nach Maßgabe der (vor-) eingestellten Parameter gestartet (Autotune), anschließend befindet sich der Stellungsregler im Regelbetrieb. Für die Konfiguration mit der SAMSON-Software TROVIS-VIEW ist am Stellungsregler eine zusätzliche digitale Schnittstelle vorhanden, die mit der RS-232- oder USB-Schnittstelle des PCs verbunden wird.

Auf alle Parameter kann per  $\mathsf{HART}^{\otimes}\text{-}\mathsf{Kommunikation}$  zugegriffen werden.



- 1 Stellventil
- Wegaufnehmer
- 3 Regler
- 4 A/D-Wandler
- 5 Mikrocontroller
- 6 i/p-Modul
- 7 pneumatischer Verstärker
- 8 Druckregler
- 9 Durchflussregler
- 10 Q-Drossel
- 11 induktiver Grenzkontakt (Option)
- 12 Magnetventil (Option)
- 13 Stellungsmelder oder Binäreingang (Option)
- 14 Software-Grenzkontakte
- 15 Störmeldeausgang
- 16 Display
- 17 Ansteuerung Magnetventil
- 18 Galvanische Trennung (Option)
- 19 DA-Wandler
- 20 Kommunikationsschnittstelle
- 21 HART®-Aufschaltung
- 22 Binäreingang BE (Option)

**Tabelle 1:** Technische Daten für Stellungsregler Typ 3730-3

Stellungsregler Ty	ур 3730-3	Bei explosionsgeschützten Geräten können die aufgeführten technischen Daten durch die Grenzen der Prüfbescheinigung eingeschränkt werden!		
Ventilhub	einstellbar	Direktanbau an Antrieb Typ 3277 Anbau nach IEC 60534-6 (NAMUR) Anbau nach VDI/VDE 3847 Anbau an Schwenkantriebe (VDI/VDE 3845)	3,6 bis 30 mm 3,6 bis 300 mm 3,6 bis 300 mm 24 bis 100° Drehwinkel	
Hubbereich	einstellbar	innerhalb des initialisierten Ventilhubs/Drehwinkels · Einschränkung auf maximal 1/5 möglich.		
- 0	Signalbereich	4 bis 20 mA · Zweileitergerät, verpolsicher · minimale Spanne 4 mA		
Sollwert w	Zerstörgrenze	100 mA		
Mindeststrom		3,6 mA für Anzeige · 3,8 mA für Betrieb		
Bürdenspannung		≤8,2 V (entspricht 410 Ω bei 20 mA)		
	Zuluft	1,4 bis 7 bar (20 bis 105 psi)		
Hilfsenergie	Luftqualität ISO 8573-1	max. Teilchengröße und -Dichte Klasse 4 · Ölgehalt: Klass tens 10 K unter der niedrigsten zu erwartenden Umgebung		
Stelldruck (Ausga	ng)	O bar bis Zuluftdruck · per Software begrenzbar auf 1,4 b	ar/2,4 bar/3,7 bar ±0,2 bar	
Kennlinie	einstellbar	linear/gleichprozentig/invers gleichprozentig benutzerdefiniert (über Bediensoftware und Kommunikation) Stellklappe, Drehkegelventil und Kugelsegmentventil: linear/gleichprozentig		
Lh istances	Abweichung	≤1 %		
Hysterese  Ansprechempfind	P.J.L. 9	≤0,3 %		
Laufzeit	IICNKEIT	≤0,1 %		
		Belüften und Entlüften getrennt bis 240 s über Software ein umkehrbar	nstellbar.	
Bewegungsrichtur				
Luftverbrauch, sta		zuluftunabhängig ca. 110 l <sub>n</sub> /h	2/1 1/2 0.00	
Luftlieferung	Antrieb belüften Antrieb entlüften	bei $\Delta p = 6$ bar: $8.5 \text{ m}_n^3/\text{h}$ bei $\Delta p = 1.4$ bar: $3.0 \text{ m}_n^3/\text{h}$ bei $\Delta p = 6$ bar: $14.0 \text{ m}_n^3/\text{h}$ bei $\Delta p = 1.4$ bar: $4.5 \text{ m}_n^3/\text{h}$		
Zulässige Umgebungstemperatur		<ul> <li>−20 bis +80 °C (alle Ausführungen)</li> <li>−45 bis +80 °C mit Kabelverschraubung Metall</li> <li>−55 bis +80 °C Sonderausführung für tiefe Temperaturen mit Kabelverschraubung Metall (auf Anfrage)</li> <li>Bei explosionsgeschützten Geräten können die Temperaturgrenzen durch die Grenzen der Prüfbescheinigung eingeschränkt werden.</li> </ul>		
	Temperatur	≤0,15 %/10 K		
Einflüsse	Hilfsenergie	keiner		
	Rütteleinfluss	0,25 % bis 2000 Hz und 4 g nach IEC 770		
Elektromagnetisch	ne Verträglichkeit	Anforderungen nach EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1 und NE 21 werden erfüllt.		
Elektrische Ansch	üsse	1 Kabelverschraubung M20 x 1,5 für Klemmbereich 6 bis 12 mm Zweite Gewindebohrung M20 x 1,5 zusätzlich vorhanden Schraubklemmen für Drahtquerschnitte von 0,2 bis 2,5 mm²		
Schutzart		IP 66/NEMA 4X		
Verwendung in sicherheitsgerichteten Systemen (SIL) Sicheres Entlüften bei Sollwert 0 mA und unter Verwendung des optionalen		Unter Beachtung der IEC 61508 ist eine systematische Eignung des Steuerventils zum sicheren Entlüften als Komponente in sicherheitsgerichteten Kreisen gegeben.  Unter Beachtung der IEC 61511 und der erforderlichen Hardware-Fehlertoleranz in sicherheitsgerichteten Anwendungen bis SIL 2 (einzelnes Gerät/HFT = 0) und SIL 3 (redundante Verschaltung/HFT = 1)		
Magnetventils		einsetzbar.		
Explosionsschutz		vgl. Tabelle 3		
Kommunikation (lokal)		SAMSON-SSP-Schnittstelle und Serial Interface Adapter		
Softwarevoraussetzung (SSP)  Kommunikation (HART®)		TROVIS-VIEW mit Datenbankmodul 3730-3  HART®-Feld Kommunikationsprotokoll Impedanz im HART®-Frequenzbereich: Empfangen 350 bis 450 Ω · Senden ca. 115 Ω		
	für Handterminal	Device Description für Typ 3730-3		
Softwarevoraus- setzung (HART®)	für PC	DTM-Datei nach Spezifikation 1.2, geeignet zur Integration FDT/DTM-Konzept unterstützen (z. B. PACTware); weitere Ir		
Konformitäat		C € [A[		

Binärkontakte				
Zum Anschluss an		Binäreingang einer SPS nach EN 61131-2, P <sub>max</sub> = 400 mW oder zum Anschluss an NAMUR-Schaltver- stärker nach EN 60947-5-6	NAMUR-Schaltverstärker nach EN 60947-5-6	
2 Softwaregrenz	kontakte verpolsicher, p	potentialfrei, Schaltverhalten konfigurierbar, Werkseinstellung no	ach untenstehender Tabelle	
	Ausführung	nicht Ex	Ex	
Signalzustand	nicht angesprochen	gesperrt	≤1,0 mA	
	angesprochen	leitend (R = 348 Ω)	≥2,2 mA	
1 Störmeldekonte	akt			
	Ausführung	nicht Ex	Ex	
Signalzustand	keine Störungsm.	leitend (R = 348 Ω)	≥2,2 mA	
	Störungsmeldung	gesperrt	≤1,0 mA	
Werkstoffe				
Gehäuse		Aluminium-Druckguss EN AC-AlSi12(Fe) (EN AC-44300) nach DIN EN 1706 · chromatiert und pulverlackbeschichtet · Sonderausführung Edelstahl 1.4408		
Außenliegende Teile		korrosionsfester Stahl 1.4404/316L		
Kabelverschraubung		Polyamid, schwarz, M20 x 1,5		
Gewicht		Gehäuse aus Aluminium-Druckguss: ca. 1,0 kg Gehäuse aus Edelstahl: ca. 2,2 kg		

# Tabelle 2: Optionen für Stellungsregler Typ 3730-3

Delicited for Stellongsr				
Magnetventil · Zulassung nach IEC 61508/SIL				
	24 V DC · galvanisch getrennt und verpolsicher · Zerstörgrenze 40 V			
Eingang	Stromaufnahme I = $\frac{U - 5.7 \text{ V}}{3840 \Omega}$ (entspricht 4,8 mA bei 24 V/114 mW)			
Signal "0" kein Anzug	<12 V (sicheres Entlüften bei 0 V)			
Signal "1" sicherer Anzug	>19 V			
Lebensdauer	> 5 x 10 <sup>6</sup> Schaltspiele			
K <sub>V</sub> -Wert	0,15			
Analoger Stellungsmelder	Zweileiter-Messumformer, galvanisch getrennt			
Hilfsenergie	12 bis 30 V DC · verpolsicher · Zerstörgrenze 40 V			
Ausgangssignal	4 bis 20 mA			
Wirkrichtung	umkehrbar			
Arbeitsbereich	-10 bis +114 %			
Kennlinie	linear			
Hysterese	wie Stellungsregler			
HF-Einfluss	wie Stellungsregler			
weitere Einflussgrößen	wie Stellungsregler			
Störmeldung	mit Meldestrom 2,4 ±0,1 mA oder 21,6 ±0,1 mA ausgebbar			
Induktiver Grenzkontakt der Firma Pepperl+Fuchs	Zum Anschluss an Schaltverstärker nach EN 60947-5-6. In Kombination mit einem Softwaregrenzkontakt nutzbar.			
Schlitzinitiator Typ SJ2-SN	Messplatte nicht erfasst: ≥3 mA; Messplatte erfasst: ≤1 mA			
Externer Positionssensor				
Ventilhub	wie Stellungsregler			
Kabel	10 m · dauerflexibel · mit Stecker M12 x 1 · flammwidrig nach VDE 0472 beständig gegen Öle, Schmier- und Kühlmittel sowie andere aggressive Medien			
zulässige Umgebungstemperatur	–40 bis +90 °C bei starrer Verbindung zwischen Stellungsregler und Positionssensor Bei Ex-Geräten gelten zusätzlich die Grenzen der Prüfbescheinigung.			
Rüttelfestigkeit	bis 10 g im Bereich von 10 bis 2000 Hz			
Schutzart	IP 67			
<b>Leckagesensor</b> · geeignet für den Bet	rieb im Ex-Bereich			
Temperaturbereich	−40 bis +130 °C			
Anzugsmoment	20 ±5 Nm			

<b>Binäreingang</b> · galvanisch getrennt · Schaltverhalten über Software (TROVIS-VIEW, DTM) konfigurierbar				
Schaltverhalten "aktiv" (Voreinstellung)				
Anschluss		für externen Schalter (potentialfreier Kontakt) oder Relaiskontakte		
Elektrische Daten		Leerlaufspannung bei geöffnetem Kontakt max. 10 V gepulster Gleichstrom mit Spitzenwert 100 mA und Effektivwert 0,01 mA bei geschlossenem Kontakt		
Kontakt -	geschlossen, R < 20 $\Omega$	Schaltzustand "Ein" (Voreinstellung)		
Kontakt	geöffnet, R > 400 Ω	Schaltzustand "Aus" (Voreinstellung)		
Schaltverhalter	n "passiv"			
Anschluss für extern angelegte Gleichspannu		für extern angelegte Gleichspannung, verpolungssicher		
Elektrische Daten		3 30 V · Zerstörgrenze: 40 V · Stromaufnahme bei 24 V: 3,7 mA		
6	>6 V	Schaltzustand "Ein" (Voreinstellung)		
Spannung –	<1 V	Schaltzustand "Aus" (Voreinstellung)		
<b>Analogeingang x</b> · galvanisch getrennt · Eingang für extern gemessene Ventilstellung		· Eingang für extern gemessene Ventilstellung		
Eingangssignal		4 bis 20 mA · verpolungssicher · minimale Spanne 6,4 mA		
elektrische Daten Bürdenspannung bei 20 mA: 6,0 V · Impedanz bei 20 mA: 300 Ω · Überlastbarkeit 24		Bürdenspannung bei 20 mA: 6,0 V · Impedanz bei 20 mA: 300 Ω · Überlastbarkeit 24 V AC/DC		

Tabelle 3: Zusammenstellung der erteilten Zulassungen

Тур	Zulassung			Zündschutzart/Bemerkungen
	⟨£x⟩ 1)	Nummer	PTB 02 ATEX 2174	II 2 G Ex ia IIC Gb
		Datum	14.02.2017	II 2 D Ex ia IIIC T80°C Db
		Nummer	RU C-DE.AA87.B.01278	1Ex ia IIC T6T4 Gb
	EAC	Datum	30.11.2018	Ex ia IIIC T80°C Db
		gültig bis	29.11.2023	Ex th IIIC T80°C Db
		Nummer	2020322307001016	
	CCC Ex	Datum	04.09.2020	Ex ia IIC T4 ~ T6 Gb, Ex iaD 21 T80
		gültig bis	03.09.2025	
		Nummer	A/P/HQ/MH/104/1166	
	CCoE	Datum	23.07.2016	Ex ia IIC T6
		gültig bis	22.07.2021	
	IECEx	Nummer	IECEx PTB 05.0008X	Ex ia IIC T6T4 Gb
-31		Datum	30.11.2016	Ex ia IIIC T80°C Db
Ÿ	INMETRO	Nummer	IEx 13.0161X	Ex ia IIC T* Gb Ex ia IIIC T80 °C Db, or Ex tb IIIC T80 °C Db, or Ex nA IIC T6 Gc
		Datum	28.08.2019	Ex tc IIIC T80 °C Dc
		gültig bis	27.08.2022	-55 °C ≤ Tamb ≤ +80 °C IP66
		Nummer	11-KB4BO-0224	
	KCS	Datum	10.11.2011	Ex ia IIC T6/T5/T4
		gültig bis	10.11.2021	
		Nummer	GYJ17.1408X	
	NEPSI	Datum	21.11.2017	Ex ia IIC T4~T6 Gb Ex iaD 21 T80
		gültig bis	20.11.2022	EXIGE 21 100
		Nummer	ZETC/17/2018	
	STCC	Datum	27.04.2018	II 2G Ex ia IIC T6 Gb II 2D Ex ia IIIC T80 °C Db
		gültig bis	26.04.2021	1. 25 EX 10 110 100 C 55

Тур	Zulassung			Zündschutzart/Bemerkungen	
-33	CSA	Nummer Datum	1330129 24.05.2017	Ex ia IIC T6; Class I, Zone 0; Class I, Groups A, B, C, D; Class II, Groups E, F, G; Class I, Zone 2; Class I, Div.2, Groups A, B, C, D; Class II, Div.2, Groups E, F, G	
	FM	Nummer Datum	3012394 11.08.2011	Class I, Zone O AEx ia IIC; Class I, II, III; Div. 1, Groups A, B, C, D, E, F, G; Class I, Div. 2, Groups A, B, C, D; Class II, III. Div. 2, Groups F, G	
	(Ex)1)	Nummer Datum	PTB 02 ATEX 2174 14.02.2017	II 2 D Ex th IIIC T80°C Db	
	IECEx	Nummer Datum	IECEx PTB 05.0008X 30.11.2016	Ex th IIIC T80°C Db	
-35	CCC Ex	Nummer Datum gültig bis	2020322307001016 04.09.2020 03.09.2025	Ex tD A21 IP66 T80 °C	
3730	STCC	Nummer Datum gültig bis	ZETC/17/2018 27.04.2018 26.04.2021	II 2D Ex th IIIC T80 °C Dh	
	(Ex) 2)	Nummer Datum	PTB 03 ATEX 2180 X 30.06.2016	II 3G Ex nA II T6 Gc II 3D Ex tc IIIC T80°C Db	
	EAC	Nummer Datum gültig bis	RU C-DE.AA87.B.01278 30.11.2018 29.11.2023	2Ex ic IIC T6T4 Gc 2Ex nA IIC T6T4 Gc X Ex tc IIIC T80°C Dc X	
	IECEx	Nummer Datum	IECEx PTB 05.0008X 30.11.2016	Ex nA IIC T6 Gc Ex tc IIIC T80°C Dc	
99	CCC Ex	Nummer Datum gültig bis	2020322307001016 04.09.2020 03.09.2025	Ex nA IIC T4 ~ T6 Gc Ex tD A22 IP66 T80 °C	
	NEPSI	Nummer Datum gültig bis	GYJ17.1409X 21.11.2017 20.11.2022	Ex ic IIC T4~T6 Gc Ex nA IIC T4~T6 Gc Ex tD A22 IP66 T80°C	
	STCC	Nummer Datum gültig bis	ZETC/17/2018 27.04.2018 26.04.2021	II 3G Ex nA IIC T6 Gc II 3D Ex tc IIIC T80 °C Dc	

EG-Baumusterprüfbescheinigung Konformitätsaussage

Ex-d-Zulassungen für die Feldbarriere Typ 3770 vgl. Typenblatt ▶ T 8379.

## Anbau des Stellungsreglers

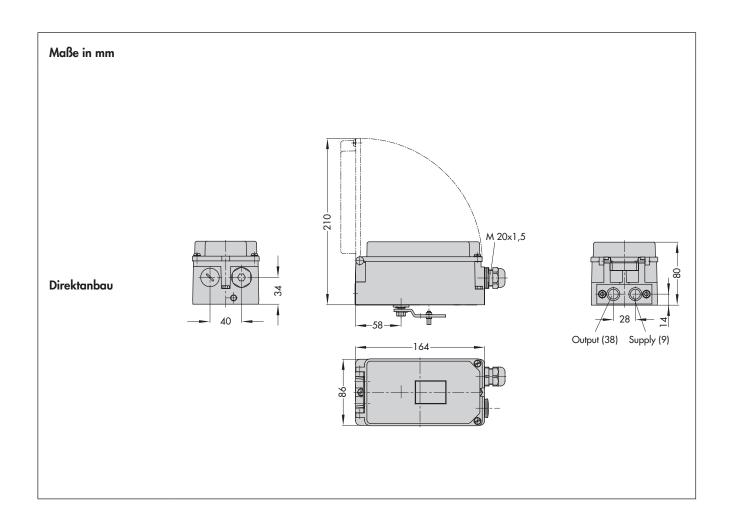
Der i/p-Stellungsregler Typ 3730 kann mit einem Verbindungsblock direkt an den Antrieb Typ 3277 (175 bis 750 cm²) montiert werden. Bei den Antrieben mit Sicherheitsstellung "Antriebsstange durch Federkraft ausfahrend" wird der Stelldruck durch eine interne Bohrung im Antriebsjoch auf den Antrieb geführt. Bei den Antrieben mit Sicherheitsstellung "Antriebsstange durch Federkraft einfahrend" wird der Stelldruck durch eine vorgefertigte äußere Rohrverbindung in den Antrieb geleitet.

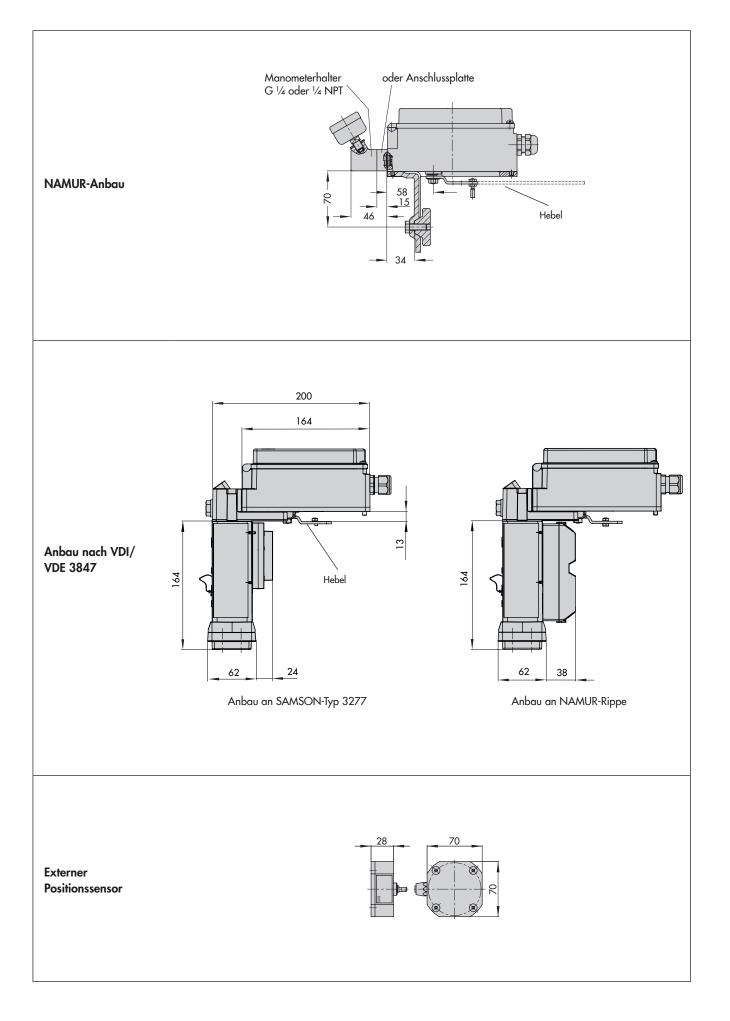
Mit einem Anbauwinkel ist das Gerät auch entsprechend IEC 60534-6-1 (NAMUR-Empfehlung) anbaubar. Die Montageseite am Stellventil ist frei wählbar.

Für den Anbau an den Schwenkantrieb Typ 3278 oder andere Schwenkantriebe gemäß VDI/VDE 3845 wird ein universelles Winkelpaar verwendet. Die Drehbewegung des Antriebs wird über eine Kupplungsscheibe mit Hubanzeige in den Stellungsregler übertragen.

In einer speziellen Ausführung ist der Stellungsregler für den Anbau nach VDI/VDE 3847 geeignet. Diese Anbauart ermöglicht einen schnellen Stellungsreglerwechsel im laufenden Betrieb durch Blockierung des Antriebs. Der Stellungsregler kann über Adapterwinkel und Adapterblock direkt an den Antrieb Typ 3277 oder mit einem zusätzlichen NAMUR-Verbindungsblock an die NAMUR-Rippe des Stellventils montiert werden

Für doppeltwirkende federlose Antriebe wird ein Umkehrverstärker für den zweiten gegenläufigen Stelldruck benötigt.

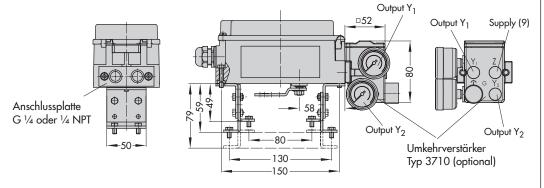




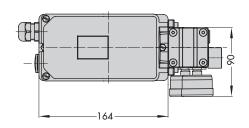


VDI/VDE 3845 (Sept. 2010) Befestigungsebene 1 Größe AA1 bis AA4

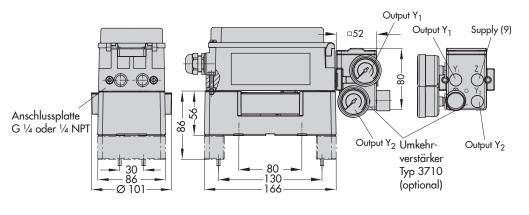
# Leichte Ausführung



Anbausatz CrNiMo-Stahlwinkel

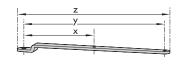


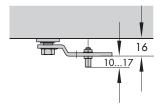
# Schwere Ausführung



## Hebel

Hebel	х	у	z
S	17 mm	25 mm	33 mm
М	25 mm	50 mm	66 mm
L	70 mm	100 mm	116 mm
XL	100 mm	200 mm	216 mm





### **Bestelltext**

Stellungsregler Typ 3730-3...

- Ohne pneumatische Anschlussleiste (nur bei Direktanbau an Typ 3277)
- Mit pneumatischer Anschlussleiste ISO 228/1-G ¼
- Mit pneumatischer Anschlussleiste ¼-18 NPT
- Ohne/mit Manometer bis max. 6 bar
- Anbau an Antrieb Typ 3277 (175 bis 750 cm²)
- Anbau nach IEC 60534-6-1 (NAMUR)
   Ventilhub: ... mm, ggf. Stangendurchmesser: ... mm
- Anbau nach VDI/VDE 3847
   Ventilhub: ... mm, ggf. Stangendurchmesser: ... mm
- Anbau an Schwenkantrieb Typ 3278 (160/320 cm²), Anbausatz CrNiMo-Stahlwinkel oder schwerer Anbau
- Anbau an Schwenkantriebe nach VDI/VDE 3845, Anbausatz CrNiMo-Stahlwinkel oder schwerer Anbau
- Pneumatischer Umkehrverstärker für doppeltwirkende Antriebe mit Anschluss nach ISO 228/1-G ¼ oder ¼-18 NPT
- Adapter M20 x 1,5 auf ½ NPT
- Kabelverschraubung Metall
- Sonderausführung Gehäuse CrNiMo-Stahl

# Artikelcode

Allikei	Code		
Stellung	gsregler Ty	730-3 x x x x x x x x 0	x 0 0 x 0 x x
	play und Autotune, HART®-Kommunikation, 4 20 mA varegrenzkontakte, 1 Störmeldekontakt		
Ex-Sch			
ohne		0	
ATEX	II 2 G Ex ia IIC Gb; II 2 D Ex ia IIIC T80°C Db	1	
CSA	Ex ia IIC T6; Class I, Zone 0; Class I, Groups A, B, C, D;	3	
CO7 (	Class II, Groups E, F, G; Class I, Zone 2; Class I, Div.2, Groups A, B, C, D; Class II, Div.2, Groups E, F, G		
FM	Class I, Zone O AEx ia IIC; Class I, II, III; Div. 1, Groups A, B, C, Class I, Div. 2, Groups A, B, C, D; Class II, III. Div. 2, Groups F,	E, F, G;	
ATEX	II 2 D Ex tb IIIC T80°C Db	5	
ATEX	II 3G Ex nA II T6 Gc; II 3D Ex tc IIIC T80°C Db	8	
Option	(Zusatzausstattung)		
indukti	ver Grenzkontakt		
ohr	ne	0	
Тур	SJ2-SN (Öffner)	1	
Magne	tventil		
ohr	ne	0	
mit	, 24 V DC	4	
Stellung	gsmelder		
ohr	ne	Ö	
mit		1 0 0 0	
externe	er Positionssensor		
ohr	ne		
mit		0 1	0
An	schluss vorbereitet	0 2	
An	alogeingang x	0 0 0 3 0 0	
Leckag	esensor		
ohr	ne		
mit		0 0 1 0	
Binärei	naana		
ohr			
mit		0 0 0 2	
Diagno	ose		
EXPER1		4	
	sewerkstoff		
Alumin	ium (Standard)		0
Edelsta		O	1
Spezie	le Anwendung		
ohne			0
Gerät v	vollständig frei von lackbenetzungsstörenden Substanzen		1
	mit pneum. Anschluss ¼ NPT, Gehäuserückseite verschlossen		2
	ätzlicher Entlüftungsbohrung und VDI/VDE-3847-Adapter,		6
	lubabgriffsteile		
mit zus	ätzlicher Entlüftungsbohrung		7
Sonder	ausführung		
ohne			0 0
IECEx	Ex ia IIC T6T4 Gb; Ex ia IIIC T80°C Db	i	1 2
	Ex tb IIIC T80°C Db	5	3 4
	Ex nA IIC T6 Gc; Ex tc IIIC T80°C Dc	8	1 3
EAC	1Ex ia IIC T6T4 Gb; Ex ia IIIC T80°C Db; Ex tb IIIC T80°C D	1	1 4
	2Ex ic IIC T6T4 Gc; 2Ex nA IIC T6T4 Gc X; Ex tc IIIC T80°	Oc X 8	2 0

Zugehöriges Übersichtsblatt

► T 8350